

WILDLIFE ACT

**WILDLIFE MANAGEMENT POLAR
BEAR AREAS REGULATIONS**

R.R.N.W.T. 1990,c.W-13

LOI SUR LA FAUNE

**RÈGLEMENT SUR LES RÉGIONS DE
GESTION DE L'OURS POLAIRE**

R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-13

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY

R-046-93
R-111-93
R-007-97
R-103-98 (CIF 01/08/98)
R-071-99 (CIF 31/08/99)

MODIFIÉ PAR

R-046-93
R-111-93
R-007-97
R-103-98 (EEV 1998-08-01)
R-071-99 (EEV 1999-08-31)

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics
5102-50th Street
P.O. Box 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Telephone: (867) 873-5924
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics
5102, 50^e Rue
C.P. 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Téléphone : (867) 873-5924
Télécopieur : (867) 920-4371

WILDLIFE ACT

**WILDLIFE MANAGEMENT
POLAR BEAR AREAS REGULATIONS**

1. The wildlife management polar bear areas shall be delimited in accordance with the descriptions in the Schedule and shall be known by the names respectively assigned to them.

2. These regulations are deemed to include any polar bear management area described in regulations that enforce the terms of by-laws made under the Inuvialuit Final Agreement between the Committee for Original Peoples' Entitlement, representing the Inuvialuit of the Inuvialuit Settlement Region, and the Government of Canada, dated June 5, 1984 and tabled in the House of Commons of Canada on June 19, 1984, and recorded as document number 322-7/20. R-046-93,s.3.

LOI SUR LA FAUNE

**RÈGLEMENT SUR LES RÉGIONS
DE GESTION DE L'OURS POLAIRE**

R-046-93,art. 2.

1. Les régions de gestion de l'ours polaire sont délimitées en conformité avec les descriptions contenues à l'annexe et sont désignées sous leurs noms respectifs. R-046-93, art. 2.

2. Sont réputées être comprises dans le présent règlement toutes les régions de gestion de l'ours polaire décrites dans les règlements mettant en application les dispositions des règlements administratifs pris en vertu de la Convention conclue entre le Comité d'étude des droits des autochtones, qui représente les Inuvialuit de la région désignée, et le gouvernement du Canada, en date du 5 juin 1984, déposée devant la Chambre des communes du Canada le 19 juin 1984 et enregistrée sous le numéro 322-7/20. R-046-93, art. 3.

SCHEDULE

WILDLIFE MANAGEMENT
POLAR BEAR AREA A/PB/01

(a) All that portion of the Northwest Territories lying within the boundaries described as follows:

(b) Commencing at the point of intersection of 80° N and 141° W;

(c) thence north along 141° W to its intersection with 90° N;

(d) thence south along 110° W to its intersection with 80° N;

(e) thence west along 80° N to the point of commencement.

R-007-97,s.2; R-103-98,s.2l; R-071-99,s.2.

ANNEXE

RÉGION DE GESTION DE
L'OURS POLAIRE A/PB/01

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest située à l'intérieur des limites suivantes :

b) Commençant au point d'intersection du 80° N et du 141° O;

c) de là, vers le nord le long du 141° O jusqu'à son intersection avec le 90° N;

d) de là, vers le sud le long du 110° O jusqu'à son intersection avec le 80° N;

e) de là, vers l'ouest le long du 80° N jusqu'au point de départ.

R-007-97, art. 2; R-103-98, art. 2; R-071-99, art. 2.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1999©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1999©
